



RAPPORTO DI GESTIONE 2015

**FMH Services società cooperativa
Burghöhe 1
6208 Oberkirch**

www.fmhservices.ch

Consiglio di amministrazione della FMH Services



Da sin. a des.

Dr. med. Beat Bumbacher (Presidente), Dr. rer. publ. HSG Sven Bradke (Vicepresidente), Dr. med. Remo Osterwalder, Dr. med. Vincenzo Liguori, Dr. med. Pierre Sindelar

Rapporto di gestione 2015

Care Socie e Soci della Cooperativa, Gentili Signore e Signori,

la Cooperativa FMH Services, insieme alla FMH Consulting Services AG da lei controllata, fornisce ormai da oltre 90 anni servizi gestionali in stretta collaborazione con la Federazione dei medici svizzeri FMH. La collaborazione tra queste due organizzazioni, economicamente indipendenti, è stata costantemente ampliata nel corso degli anni, rivelandosi molto proficua per i membri della FMH ed i soci della FMH Services.

Per la Cooperativa FMH Services il 2015 è stato un anno da un lato caratterizzato dal lavoro orientato al futuro sul rinnovato contratto di collaborazione con la FMH e, dall'altro lato, anche noi siamo stati influenzati dalla difficile situazione dei mercati finanziari. Al contempo abbiamo sviluppato con successo sul mercato i servizi forniti dalla FMH Consulting Services a favore di medici e studi medici.

Il contratto con la FMH, aggiornato a fine 2015 e valido a partire dal 1° gennaio 2016, costituisce la base per la nostra ulteriore ed in gran parte esclusiva collaborazione con la FMH. La Cooperativa FMH Services si posiziona così sui propri mercati e nei propri settori di attività come azienda di consulenza e intermediazione per i medici e gli studi medici, in grado di offrire un servizio al massimo livello a prezzi vantaggiosi. Nei confronti dei nostri soci, dei nostri clienti e del loro ambiente abbiamo un atteggiamento caratterizzato

da orientamento al cliente, autonomia, neutralità e indipendenza.

Attraverso i nostri servizi noi, in quanto cooperativa, trasferiamo direttamente ai nostri soci i vantaggi derivanti dal contratto di collaborazione, il quale prevede anche che la FMH Services versi alla FMH notevoli contributi annuali.

Mentre il risultato operativo della FMH Consulting Services AG nell'esercizio 2015 è stato positivo, i rilevanti investimenti sul futuro hanno avuto effetti un tantum sui costi della FMH Services. Nel 2015 i costi amministrativi, inclusi gli oneri esterni, sono risultati più elevati. Purtroppo l'andamento negativo dell'anno borsistico 2015 rispetto all'anno precedente, nonostante investimenti chiaramente orientati alla sicurezza, ha influito negativamente sul nostro risultato e parzialmente compromesso il risultato operativo della FMH Services. Nonostante ciò, il bilancio della Cooperativa FMH Services presenta ancora una struttura sana. Il nostro rapporto di gestione, che presentiamo qui in conformità alle nuove normative in materia di rendiconto, fornisce informazioni sulle principali voci.

A fine 2015 l'amministrazione della Cooperativa FMH Services ha preso congedo dal Dr. med. Max Giger, per molti anni presidente della cooperativa, per motivi legati ai termini di scadenza del mandato previsti dallo statuto. Dal 1° gennaio 2016 ho il privilegio di guidare la Cooperativa FMH Services in qualità di presidente del consiglio di amministrazione. Sempre dall'inizio di quest'anno il Dr. med. Remo Osterwalder, membro

del Comitato centrale della FMH, è stato eletto dai soci della cooperativa quale membro del consiglio di amministrazione in rappresentanza della FMH.

È per me molto importante ringraziare tutti i collaboratori della FMH Services, inclusi quelli della rete di partner in tutta la Svizzera con i quali collaboriamo a stretto contatto, per l'impegno quotidiano e di alto livello qualitativo che profondono a favore dei nostri clienti.

Un ringraziamento va anche a voi, care Socie e cari Soci della cooperativa, Colleghi e Colleghe, per tutti i contatti che avete tenuto in passato con la FMH Services. Sono lieto di proseguire la proficua collaborazione con voi! In futuro vi offriremo un numero ancora maggiore di servizi e consulenze di altissimo livello a condizioni convenienti.

Dr. med. Beat Bumbacher
Presidente del Consiglio di amministrazione della
Cooperativa FMH Services



Prospettive per il 2016

Anche nel 2016 la FMH Services svilupperà ulteriormente i propri servizi a favore dei propri clienti. Recentemente abbiamo orientato il nostro sito Web (www.fmhservices.ch) in modo sistematico alle esigenze della nostra clientela. Tutti i servizi correlati alla costituzione, gestione e cessione di uno studio medico sono presentati in modo chiaro.

Inoltre, abbiamo creato per i nostri clienti pacchetti di servizi nuovi, chiaramente strutturati e con un livello di trasparenza e convenienza unico sul mercato. Con questi pacchetti siamo in grado di creare rapidamente offerte di alto livello qualitativo per soddisfare gran parte delle esigenze di medici e studi medici. In fase di ampliamento è anche la consulenza giuridica per i nostri clienti.

Ma chi sono i nostri clienti? In primo luogo sono medici e i loro collaboratori negli studi medici. Il nostro obiettivo è che questi destinatari possano imparare a conoscere e apprezzare i servizi della FMH Services nel corso della loro intera carriera professionale.

Tuttavia, noi forniamo sempre più servizi che si rivolgono anche a ulteriori gruppi di clienti, come ad esempio le organizzazioni di medici o di assistenti di studi medici, nonché alle istituzioni che forniscono servizi medici.

Nel 2016 cureremo e svilupperemo con particolare intensità l'offerta nei seguenti campi:

- consulenza aziendale
- valutazione degli studi medici
- intermediazione di posti di lavoro e studi medici

- consulenza giuridica
- seminari
- consulenza in campo assicurativo, previdenziale e patrimoniale
- servizi fiduciari
- factoring
- incasso
- consulenza per l'arredamento e la vendita
- acquisti in comune per i medici
- consulenza informatica nell'ambito del supporto economico-aziendale ai medici nella conduzione dello studio

Il numero dei soci della nostra cooperativa è in costante aumento e per questo siamo felici per ogni potenziale cliente. Realizzate i vantaggi che la vostra adesione alla Cooperativa FMH Services comporta. Per me sarà un piacere!



Beat Bär, laureato in economia alla HSG
Direttore della Cooperativa FMH Services

Bilancio al 31.12.2015

	Commento	31.12. 2015	31.12. 2014	Variazione
		CHF	CHF	CHF
Mezzi liquidi		785 581.00	1 166 319.38	-380 738.38
Altri crediti a breve termine		9 822.63	7 127.05	2 695.58
Determinazione dei ratei e risconti attivi		20 540.00	20 441.00	99.00
Attivo circolante		815 943.63	1 193 887.43	-377 943.80
Titoli	1	4 237 069.00	4 013 409.00	223 660.00
Investimenti finanziari				
– verso terzi	2	52 465.00	52 465.00	0.00
– verso partecipazioni	3	1 249 900.00	1 249 900.00	0.00
Immobilizzazioni		5 539 434.00	5 315 774.00	223 660.00
Totale attivi		6 355 377.63	6 509 661.43	-154 283.80
Impegni da forniture e prestazioni		16 735.00	25 242.00	-8 507.00
Determinazione dei ratei e risconti passivi		5 500.00	5 500.00	0.00
Capitale di terzi a breve termine		22 235.00	30 742.00	-8 507.00
Capitale di terzi		22 235.00	30 742.00	-8 507.00
Capitale proprio	4	6 333 142.63	6 478 919.43	-145 776.80
Totale passivi		6 355 377.63	6 509 661.43	-154 283.80
Certificazione del capitale proprio		2015	2014	
Capitale proprio al 01.01.		6 478 919.43	6 331 852.08	
Risultato d'esercizio		-145 776.80	147 067.35	
Capitale proprio al 31.12.		6 333 142.63	6 478 919.43	

Conto economico 2015

	Commento	2015	2014	Variazione
		CHF	CHF	CHF
Proventi da investimenti finanziari		52 039.11	239 646.82	-187 607.71
Spese bancarie e spese di deposito		-21 652.31	-15 436.80	-6 215.51
Proventi da partecipazioni		150 000.00	180 000.00	-30 000.00
Proventi d'esercizio netto		180 386.80	404 210.02	-223 823.22
Spese amministrative		-181 135.95	-108 257.15	-72 878.80
Spese votazione generale / rapporto di gestione		-122 161.15	-103 877.82	-18 283.33
Contributi per organizzazioni della FMH e sponsoring		-28 366.50	-50 523.25	22 156.75
Imposte sul capitale	5	-500.00	-500.00	0.00
Risultato operativo		-151 776.80	141 051.80	-292 828.60
Dissoluzione delle rettifiche di valore su investimenti finanziari verso terzi		6 000.00	6 000.00	0.00
Risultato straordinario		6 000.00	6 000.00	0.00
Risultato ante imposte		-145 776.80	147 051.80	-292 828.60
Imposte sul reddito	5	0.00	15.55	-15.55
Imposte dirette		0.00	15.55	-15.55
Risultato d'esercizio		-145 776.80	147 067.35	-292 844.15

Conto del flusso monetario 2015

Commento	2015	2014	Variazione
	CHF	CHF	CHF
Risultato d'esercizio	-145 776.80	147 067.35	-292 844.15
Dissoluzione delle rettifiche di valore su investimenti finanziari verso terzi	-6 000.00	-6 000.00	0.00
Adattamento del valore del deposito al 31.12.2014	87 250.55	-110 356.90	197 607.45
Cash flow	-64 526.25	30 710.45	-95 236.70
Variazione dell'attivo circolante netto	-11 301.58	8 551.27	-19 852.85
Flusso di fondi da attività d'esercizio	-75 827.83	39 261.72	-115 089.55
Investimenti finanziari	-1 120 104.90	-1 643 021.60	522 916.70
Disinvestimenti finanziari	809 194.35	812 973.50	-3 779.15
Rimborso degli investimenti finanziari verso terzi	6 000.00	6 000.00	0.00
Flusso di fondi da attività di investimento	-304 910.55	-824 048.10	519 137.55
Variazione dei fondi	-380 738.38	-784 786.38	404 048.00
Certificazione della variazione dei fondi	2015	2014	Variazione
	CHF	CHF	CHF
Mezzi liquidi al 01.01.	1 166 319.38	1 951 105.76	-784 786.38
Mezzi liquidi al 31.12.	785 581.00	1 166 319.38	-380 738.38
Variazione dei fondi	-380 738.38	-784 786.38	404 048.00

Allegato

Fondamenti della presentazione dei conti

Il presente conto annuale è stato allestito in conformità alle norme della legislazione svizzera e in particolare agli articoli in materia di contabilità commerciale e presentazione dei conti del Codice delle obbligazioni (artt. da 957 a 962). L'esposizione e la valutazione sono conformi alle direttive emanate dalla Fondazione per le Raccomandazioni Concernenti la Presentazione dei Conti (RPC fondamentali), nonché alle norme di legge. Il conto annuale si basa su valori economico-aziendali che delineano un quadro della situazione patrimoniale, finanziaria e relativa agli utili corrispondente alla realtà.

Principi di valutazione

La presentazione dei conti della Cooperativa FMH Services di Oberkirch viene effettuata partendo dal presupposto che l'attività imprenditoriale prosegue.

Gli attivi vengono valutati al prezzo di acquisto, tenendo in considerazione gli ammortamenti e le rettifiche di valore necessari. I titoli vengono iscritti a bilancio al valore corrente. Le partecipazioni sono iscritte a bilancio al costo di acquisto. Ha luogo una valutazione annuale del mantenimento del valore in confronto alla sostanza proporzionale delle partecipazioni nel senso di un impairment test. Le posizioni che vengono tenute in valuta estera vengono convertite secondo il metodo del tasso di cambio valido nel giorno di riferimento. I passivi vengono valutati al valore nominale e comprendono solo le posizioni necessarie all'azienda. Per tutti i rischi di perdite individuabili vengono costituiti degli accantonamenti.

	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
1 Titoli		
Obbligazioni e investimenti a reddito fisso in CHF	919 326.00	965 187.00
Obbligazioni e investimenti a reddito fisso in valuta straniera	679 544.00	528 080.00
Azioni e investimenti simili in CHF	1 211 098.00	1 185 772.00
Azioni e investimenti simili in valuta straniera	665 573.00	663 255.00
Investimenti alternativi (materie prime e immobili) in CHF	542 970.00	497 545.00
Investimenti alternativi (materie prime e immobili) in valuta straniera	218 558.00	173 570.00
Esiste un regolamento degli investimenti che definisce le possibilità di investimento e le relative regole. L'amministrazione verifica periodicamente gli investimenti nel corso delle proprie riunioni. L'iscrizione a bilancio viene effettuata in conformità al regolamento del 23 novembre 2012.		
Totale titoli	4 237 069.00	4 013 409.00
2 Investimenti finanziari verso terzi		
Gli investimenti finanziari nei confronti di terzi comprendono un prestito correlato a una vecchia fideiussione. Il valore del prestito è interamente rettificato. La rettifica del valore ammonta a:	240 293.00	246 293.00
3 Investimenti finanziari verso partecipazioni		
Prestito FMH Consulting Services AG, Oberkirch	1 000 000.00	1 000 000.00
Partecipazione FMH Consulting Services AG, Oberkirch Quota di partecipazione: 99.96 % Valore nominale CHF 249 900.00	249 900.00	249 900.00
La FMH Consulting Services AG mette a disposizione prodotti e servizi nel settore sanitario, in particolare fornendo consulenza ai medici, ai loro collaboratori, nonché a organizzazioni e istituzioni correlate al settore.		
Totale investimenti finanziari verso partecipazioni	1 249 900.00	1 249 900.00
4 Capitale proprio		
La FMH Services non dispone di un capitale proprio nominale. Il capitale proprio indicato è stato accumulato con gli utili annuali realizzati. Per i debiti contratti dalla cooperativa risponde esclusivamente il patrimonio della stessa. Sono esclusi qualsiasi responsabilità personale e qualsiasi obbligo di effettuare versamenti supplementari da parte dei soci (art. 868 CO).	6 333 142.63	6 478 919.43
5 Imposte		
La FMH Services soddisfa i requisiti fiscali del canton Lucerna relativamente al privilegio di holding. Tutti i valori del conto annuale corrispondono ai valori determinanti ai fini tributari, motivo per il quale non ci sono imposte latenti da considerare.		
6 Impieghi a tempo pieno		
Il numero degli impieghi a tempo pieno nella media annua non superava 10.		
7 Onorario per l'ufficio di revisione		
Prestazioni dell'ufficio di revisione	2 264.20	2 382.60
Altre prestazioni	0.00	0.00
Totale	2 264.20	2 382.60

Il rendiconto secondo le RPC è stato effettuato da MIKO Treuhand Nottwil.

Relazione dell'ufficio di revisione sul conto annuale

Truvag Revisions AG
Leopoldstrasse 6
Postfach
6210 Sursee

Tel. +41 41 818 77 77
Fax +41 41 818 77 99
www.truvag-revision.ch
sursee@truvag-revision.ch



Relazione dell'Ufficio di revisione
all'Assemblea Generale della
FMH Services Genossenschaft
6208 Oberkirch

Relazione dell'Ufficio di revisione sul conto annuale

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo svolto la revisione dell'annesso conto annuale della FMH Services Genossenschaft, costituito da bilancio, conto economico, prospetto della variazione del capitale proprio, conto dei flussi di tesoreria e allegato, per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2015.

Responsabilità dell'amministrazione

L'amministrazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle FER fondamentali, alle disposizioni legali e allo statuto. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a frodi o errori. L'amministrazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme contabili, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale sulla base della nostra revisione. Abbiamo svolto la nostra revisione conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione. Tali standard richiedono di pianificare e svolgere la revisione in maniera tale da ottenere una ragionevole sicurezza che il conto annuale non contenga anomalie significative.

Una revisione comprende lo svolgimento di procedure di revisione volte a ottenere elementi probativi per i valori e le informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di revisione compete al giudizio professionale del revisore, inclusa la valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a frodi o errori. Nella valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di revisione appropriate alle circostanze, e non per esprimere un giudizio sull'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme contabili adottate, della plausibilità delle stime contabili effettuate, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Riteniamo che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente e appropriata su cui fondare il nostro giudizio.

Giudizio di revisione

A nostro giudizio, il conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2015 presenta un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale in conformità alle FER fondamentali, alla legge svizzera e allo statuto.

Relazione in base ad altre disposizioni legali


Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale secondo la Legge sui revisori (LSR) e all'indipendenza (art. 728 CO), come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Conformemente all'art. 728a cpv. 1 cifra 3 CO e allo Standard svizzero di revisione 890, confermiamo l'esistenza di un sistema di controllo interno per l'allestimento del conto annuale concepito secondo le direttive dell'amministrazione.

Raccomandiamo di approvare il presente conto annuale.

Sursee, 31 marzo 2016

Truvag Revisions AG


Rolf Eberle
Perito revisore abilitato
Revisore responsabile


Marco Bucher
Revisore abilitato

Allegato:

- Conto annuale
 - bilancio, conto economico, prospetto della variazione del capitale proprio, conto dei flussi di tesoreria e allegato

FMH Services società cooperativa

Burghöhe 1
6208 Oberkirch
Telefono 041 925 00 77
www.fmhservices.ch

FMH Consulting Services

Coordinazione Ticino:
SAC Studio Assistenza Commerciale SA
Corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso
Telefono 091 697 60 80
www.fmhconsulting.ch

Coordinazione Svizzera tedesca e francese:

FMH Consulting Services AG
Burghöhe 1
6208 Oberkirch
Telefono 041 925 00 77
www.fmhconsulting.ch

FMH Insurance Services

Coordinazione: Roth Gyax & Partner AG
Moosstrasse 2
3073 Gümligen
Telefono 031 959 50 00
www.fmhinsurance.ch

FMH Fiduciaria Services

Coordinazione Ticino:
SAC Studio Assistenza Commerciale SA
Corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso
Telefono 091 697 60 80
www.fmhfiduciaria.ch

Coordinazione Svizzera tedesca e francese:

FMH Consulting Services AG
Burghöhe 1
6208 Oberkirch
Telefono 041 925 00 77
www.fmhfiduciaria.ch

FMH Factoring Services

Coordinazione: Encath AG
Neuengasse 5
2502 Bienne
Telefono 032 560 39 10
www.fmhfactoring.ch

FMH Inkasso Services

Coordinazione: Encath AG
Casella postale 624
2501 Bienne
Telefono 032 344 39 69
www.fmhinkasso.ch

